

**SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)**

B E T W E E N:

MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

**Appellant
(Respondent)**

- and -

ALEXANDER VAVILOV

**Respondent
(Appellant)**

A N D B E T W E E N:

BELL CANADA and BELL MEDIA INC.

**Appellants
(Appellants)**

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

**Respondent
(Respondent)**

-and-

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Intervener
(Intervener)**

A N D B E T W E E N:

**NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC,
and NFL PRODUCTIONS LLC**

**Appellants
(Appellants)**

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

**Respondent
(Respondent)**

-and-

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**INTERVENER
(Intervener)**

**FACTUM OF THE INTERVENER,
THE ATTORNEY GENERAL FOR ONTARIO**
(Rule 42 of the Rules of the Supreme Court of Canada)

ATTORNEY GENERAL FOR ONTARIO

Crown Law Office – Civil
720 Bay Street, 8th Floor
Toronto, ON M7A 2S9

Sara Blake

Judie Im

Tel: (416) 326-4155

(416) 326-3287

Fax:(416) 326-4015

Email: sara.blake@ontario.ca

judie.im@onario.ca

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour Street, Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

**Ottawa Agent for the Intervener, the
Attorney General for Ontario**

**Counsel for the Intervener,
the Attorney General for Ontario**

Court File Number: 37748

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)**

B E T W E E N:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT

(Respondent on Appeal)

- and -

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT

(Appellant on Appeal)

- and -

**ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC,
ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF
SASKATCHEWAN, CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES, ADVOCACY CENTRE
FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH
COLUMBIA SECURITIES COMMISSION, and ALBERTA SECURITIES
COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND
INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION
APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) and
WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS
COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS'
COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA
INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION,
COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY
OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS'**

ASSOCIATION and CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF REFUGEE LAWYERS, COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT DE L'IMMIGRATION, and FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

INTERVENERS

- and -

DANIEL JUTRAS and AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

SCC Court File No.:37896

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

BETWEEN:

BELL CANADA AND BELL MEDIA INC.

APPELLANTS
(Appellants)

and

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT
(Respondent)

and

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

INTERVENER

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION

**AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK),
BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE
FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS,
CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL
ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT
ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC,
CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY
REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES
FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET
POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST
NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, BLUE ANT
MEDIA INC., CANADIAN BROADCASTING CORPORATION, DHX MEDIA LTD.,
GROUPE V MEDIA INC., INDEPENDENT BROADCAST GROUP, ABORIGINAL
PEOPLES TELEVISION NETWORK, ALLARCO ENTERTAINMENT INC., BBC
KIDS, CHANNEL ZERO, ETHNIC CHANNELS GROUP LTD., HOLLYWOOD SUITE,
OUTTV NETWORK INC., STINGRAY DIGITAL GROUP INC., TV5 QUÉBEC
CANADA, ZOOMERMEDIA LTD. AND PELMOREX WEATHER NETWORKS
(TELEVISION) INC. AND TELUS COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF
CANADIAN ADVERTISERS AND ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA,
TELEVISION AND RADIO ARTISTS**

INTERVENERS

and

AUDREY BOCTOR AND DANIEL JUTRAS

AMICI CURIAE

SCC Court File No.:37897

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)**

B E T W E E N:

**NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC AND NFL
PRODUCTIONS LLC**

**APPELLANTS
(Appellants)**

and

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

**RESPONDENT
(Respondent)**

and

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

INTERVENER

and

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, TELUS COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS AND ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS

INTERVENERS

and

AUDREY BOCTOR AND DANIEL JUTRAS

AMICI CURIAE

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice
Ontario Regional Office
120 Adelaide Street West, Suite 400
Toronto, ON M5H 1T1

Michael H. Morris

Marianne Zoric

John Provart

Tel: (647) 256-7539

(647) 256-7318

(647) 256-0784

Fax: (647) 256-1160

Email: michael.morris@justice.gc.ca

marianne.zoric@justice.gc.ca

john.provart@justice.gc.ca

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice Canada
National Litigation Sector
50 O'Connor Street, Suite 500
Ottawa, ON K1A 0H8

Christopher M. Rupar

Tel: (613) 670-6290

Fax: (613) 954-1920

Email: christopher.rupar@justice.gc.ca

Agent for the Appellant,

The Minister of Citizenship and Immigration

Counsel for the Appellant,
the Minister of Citizenship and Immigration

JACKMAN NAZAMI & ASSOCIATES

Barristers and Solicitors
596 St. Clair Avenue West, Unit 3
Toronto, ON M6C 1A6

Hadayt Nazami

Tel: (416) 653-9964
Fax: (416) 653-1036
Email: hadayt@rogers.com

Counsel for the Respondent,
Alexander Vavilov

MCCARTHY TÉTRAULT LLP

66 Wellington Street West
Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto, ON M5K 1E6

Steven G. Mason (smason@mccarthy.ca)

Brandon Kain (bkain@mccarthy.ca)

Steven Tanner (stanner@mccarthy.ca)

James S.S Holtom (jholtom@mccarthy.ca)

Richard Lizius (rlizius@mccarthy.ca)

Tel: (416) 601-8200
Fax: (416) 868-0673

Counsel for the Appellants,
Bell Canada and Bell Media Inc., National
Football League, NFL International LLC,
and NFL Productions LLC

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice
Ontario Regional Office
130 King Street West, Suite 3400
Toronto, ON M5X 1K6
Fax: (416) 973-0809

Michael H. Morris

Tel: (416) 973-9704
Email: Michael.morris@justice.gc.ca

CHAMP & ASSOCIATES

43 Florence Street
Ottawa, ON K2P 0W6

Bijon Roy

Tel: (613) 237-4740
Fax: (613) 232-2680
Email: broy@champlaw.ca

Agent for the Respondent,
Alexander Vavilov

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, ON K1P 1C3

Jeffrey Beedell

Tel: (613) 786-0171
Fax: (613) 563-9869
Email: jeff.beedell@gowlingwlg.com

Agent for the Appellants,
Bell Canada and Bell Media Inc.,
National Football League, NFL International
LLC, and NFL Productions LLC

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice Canada
Civil Litigation Section
50 O'Connor Street, Suite 500
Ottawa, ON K1A 0H8

Christopher M. Rupar

Tel: (613) 670-6290
Fax: (613) 954-1920
Email: christopher.rupar@justice.gc.ca

Roger Flaim

Tel: (416) 952-6889

Laura Tausky

Tel: (416) 952-5864

Counsel for the Respondent,
Attorney General of Canada

Agent for the Respondent,
Attorney General of Canada

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS
COMMISSION**

1 Promenade du Portage
Gatineau, QC J8X 4B1

Crystal Hulley-Craig

Tel : (819) 956-2095

Fax : (819) 953-0589

Email: crystal.hulley@crtc.gc.ca

Counsel for the Intervener,
Canadian Radio-Television and
Telecommunications Commission

**ME STÉPHANE ROCHETTE
MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU
QUÉBEC**

1200, route de l'Église, 3e étage
Québec (Québec) G1V 4M1

Stéphane Rochette

Téléphone : (418) 643-6552

Télécopieur : (418) 643-9749

Courriel:

stephane.rochette@justice.gouv.qc.ca

Procureur pour la Procureure générale du
Québec

**ATTORNEY GENERAL OF BRITISH
COLUMBIA**

PO Box 9280 Stn Prov Govt
Victoria, BC V8W 9J7

Leah Greathead

Micah Rankin

Telephone: (250) 356-8892

**ME SYLVIE LABBÉ
NOËL & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.**

111, rue Champlain
Gatineau (Québec) J8X 3R1

Sylvie Labbé

Téléphone : (819) 771-7393, poste 431

Télécopieur : (819) 771-5397

Courriel: s.labbé@noelassocies.com

Correspondants pour les procureurs de la
Procureure générale du Québec

MICHAEL J. SOBKIN

331 Somerset Street West
Ottawa, ON K2P 0J8

Michael J. Sobkin

Telephone: (613) 282-1712

Fax: (613) 288-2896

E-mail: msobkin@sympatico.ca

Fax: (250) 356-9154
E-mail: leah.greathead@gov.bc.ca
Counsel for the Intervener,
Attorney General of British Columbia

**ATTORNEY GENERAL FOR
SASKATCHEWAN**
900 - 1874 Scarth Street
Regina, SK S4P 4B3

Laura Mazenc
Tel: (306) 787-6272
Fax: (306) 787-0581
E-mail: laura.mazenc@gov.sk.ca

Counsel for the Intervener,
Attorney General of Saskatchewan

**ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS
ONTARIO**
1500 - 55 University Avenue
Toronto, ON M5J 2H7

Karen Andrews
Tel: (416) 597-5855
Fax: (416) 597-5821
E-mail: andrews@lao.on.ca

Counsel for the Intervener,
Advocacy Centre for Tenants (Ontario)

ONTARIO SECURITIES COMMISSION
2200 - 20 Queen Street West
Toronto, Ontario M5H 3S8

Matthew H. Britton
Jennifer M. Lynch
Paloma Ellard
David Hainey
Don Young
Tel: (416) 593-8294
Fax: (416) 593-2319
E-mail: mbritton@osc.gov.on.ca

Counsel for the Interveners,

Agent for the Intervener Attorney General
of British Columbia

GOWLING WLG (Canada) LLP
2600 - 160 Elgin St
Ottawa, ON K1P 1C3

D. Lynne Watt
Tel.: (613) 786-8695
Fax: (613) 563-9869
Email: lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Attorney
General of Saskatchewan

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Advocacy Centre for Tenants (Ontario)

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400-411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario K2A 3X9

Benjamin Grant
Tel: (613) 780-2008
Fax: (613) 688-0271
E-mail: bgrant@conway.pro

Agent for Counsel for the Interveners,
Ontario Securities Commission, BC
Securities Commission and Alberta
Securities Commission.

Ontario Securities Commission, BC
Securities Commission and Alberta
Securities Commission

ECOJUSTICE CANADA SOCIETY

1910 - 777 Bay Street
PO BOX 106
Toronto, ON M5G 2C8

Laura Bowman

Bronwyn Roe

Tel: (416) 368-7533

Fax: (416) 363-2746

E-mail: lbowman@ecojustice.ca

Counsel for the Intervener,
Ecojustice Canada Society

**WORKPLACE SAFETY AND
INSURANCE APPEALS TRIBUNAL**

7th Fl. – 505 University Avenue
Toronto, ON M5G 2P2

Michelle Alton

David Corbett

Kayla Seyler

Ana Rodriguez

Tel: (416) 314-8800

Fax: (416) 326-5164

E-mail: Michelle.Alton@wst.gov.on.ca

Counsel for the Interveners,
Workplace Safety and Insurance Appeals
Tribunal (Ontario), Counsel for the
Interveners, Workers' Compensation
Appeals Tribunal (Northwest Territories and
Nunavut), Workers' Compensation Appeals
Tribunal (Nova Scotia), Appeals
Commission for Alberta Workers'
Compensation and Workers' Compensation
Appeals Tribunal (New Brunswick)

**FASKEN MARTINEAU DUMOULIN
LLP**

2900 - 550 Burrard Street
Vancouver, BC V6C 0A3

SUPREME LAW GROUP

900 - 275 Slater Street
Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon

Tel.: (613) 691-1224

Fax: (613) 691-1338

Email: mdillon@supremelawgroup.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Ecojustice Canada Society

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Interveners,
Workplace Safety and Insurance Appeals
Tribunal (Ontario), Counsel for the
Interveners, Workers' Compensation
Appeals Tribunal (Northwest Territories
and Nunavut), Workers' Compensation
Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals
Commission for Alberta Workers'
Compensation and Workers'
Compensation Appeals Tribunal (New
Brunswick)

**FASKEN MARTINEAU DuMOULIN
LLP**

55 Metcalfe Street, Suite 1300
Ottawa ON, K1P 6L5

Gavin R. Cameron
Tom Posyniak
Telephone: (604) 631-4756
Fax: (604) 631-3232
E-mail: gcameron@fasken.com

Counsel for the Intervener,
BC International Commercial Arbitration
Centre Foundation

**LAX O'SULLIVAN LISUS GOTTLIEB
LLP**
2750 - 145 King St. West
Toronto, ON M5H 1J8

Terrence J. O'Sullivan
Paul Mitchell
James Renihan
Tel: (416) 644-5359
Fax: (416) 598-3730
E-mail: tosullivan@counsel-toronto.com

Counsel for the Intervener,
Council of Canadian Administrative
Tribunals

**CAMBRIDGE COMPARATIVE
ADMINISTRATIVE LAW FORUM**
Cambridge University - The Faculty of Law
The David Williams Building - 10 West
Road
Cambridge, United Kingdom CB3 9DZ

Bruno Gélinas-Faucher
Tel: (737) 838-3023 Ext: 44
Fax: (514) 565-9877
E-mail: bruno.gelinas.faucher@gmail.com

Counsel for the Intervener,
Cambridge Comparative Administrative Law
Forum

SUSAN L. STEWART
7 L'Estrange Place

Sophie Arseneault
Tel.: (613) 696-6904
Fax: (613) 230-6423
Email: sarseneault@fasken.com

Agent for Counsel for the Intervener,
BC International Commercial Arbitration
Centre Foundation

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Eugene Meehan, Q.C
Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: emeehan@supremeadvocacy.ca
mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Council of Canadian Administrative
Tribunals

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, ON K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel: (613) 702-5561
Fax: (613) 702-5561
E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Cambridge Comparative Administrative
Law Forum

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest

Toronto, ON M6S 4S6

Tel: (416) 531-3736

Fax: (416) 604-2897

E-mail: sstewart@idirect.ca

Counsel for the Intervener,
National Academy of Arbitrators

**PALIARE ROLAND ROSENBERG
ROTHSTEIN LLP**

155 Wellington Street
35th floor

Toronto, ON M5V 3H1

Linda R. Rothstein

Michael Fenrick

Angela E. Rae

Anne Marie Heenan

Tel: (416) 646-4300

Fax: (416) 646-4301

E-mail: linda.rothstein@paliareroland.com

Counsel for the Interveners,
Ontario Labour- Management Arbitrators'
Association and Conférence des arbitres du
Québec

GOLDBLATT PARTNERS LLP

20 Dundas Street West, Suite 1100
Toronto, ON M5G 2G8

Steven Barrett

Tel: (416) 979-6422

Fax: (416) 591-7333

E-mail: sbarrett@goldblattpartners.com

Counsel for the Intervener,
Canadian Labour Congress

SHORES JARDINE LLP

10104 - 103 Avenue
Suite 2250

Edmonton, AB T5J 0H8

Ottawa, ON K1P 5Z9

Alyssa Tomkins

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
National Academy of Arbitrators

CAZASAIKALEY LLP

220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, ON K1P 5Z9

Alyssa Tomkins

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Agent for Counsel for the Interveners,
Ontario Labour- Management Arbitrators'
Association and Conférence des arbitres du
Québec

GOLDBLATT PARTNERS LLP

500-30 Metcalfe St.
Ottawa, ON K1P 5L4

Colleen Bauman

Tel: (613) 482-2463

Fax: (613) 235-3041

E-mail: cbauman@goldblattpartners.com

Agent for counsel for the Intervener,
Canadian Labour Congress

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

William W. Shores, Q.C.
Kirk N. Lambrecht, Q.C.
Tel: (780) 448-9275
Fax: (780) 423-0163
E-mail: bill@shoresjardine.com

Counsel for the Intervener,
National Association of Pharmacy
Regulatory Authorities

STOCKWOODS LLP
77 King Street West, Suite 4130
P.O. Box 140
Toronto, ON M5K 1H1

Brendan Van Niejenhuis
Andrea Gonslaves
Tel: (416) 593-7200
Fax: (416) 593-9345
E-mail: brendanvn@stockwoods.ca

Counsel for the Intervener,
Queen's Prison Law Clinic

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
745 Thurlow Street, Suite 2400
Vancouver, BC V6E 0C5

Adam Goldenberg
Robyn Gifford
Asher Honickman
Tel: (604) 643-7100
Fax: (604) 643-7900
E-mail: agoldenberg@mccarthy.ca

Counsel for the Intervener,
Advocates for the Rule of Law

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, ON K1P 5Z9

Alyssa Tomkins
James Plotkin

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
National Association of Pharmacy
Regulatory Authorities

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, ON K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel : (613) 702-5561
Fax : (613) 702-5561
E-mail : mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Queen's Prison Law Clinic

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, ON K1P 5G4

Darius Bossé
Tel: (613) 702-5566
Fax: (613) 702-5566
E-mail: DBosse@juristespower.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Advocates for the Rule of Law

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Common Law Section
57 Louis Pasteur St.
Ottawa, ON K1N 6N5

David Fewer

Michel Bastarache

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Counsel for the Interveners,
Samuelson-Glushko Canadian Internet
Policy and Public Interest Clinic

Tel: (613) 562-5800 Ext: 2558

Fax: (613) 562-5417

E-mail: david.fewer@uottawa.ca

Agent for Counsel for the Interveners,
Samuelson-Glushko Canadian Internet
Policy and Public Interest Clinic

STEWART MCKELVEY

65 Grafton Street

P.O. Box 2140, Station Central

Charlottetown, PE C1A 8B9

Jonathan M. Coady

Justin L. Milne

Tel: (902) 629-4520

Fax: (902) 566-5283

E-mail: jcoady@stewartmckelvey.com

Counsel for the Intervener,
Canadian Bar Association

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street

Suite 2600

Ottawa, ON K1P 1C3

Guy Régimbald

Telephone: (613) 786-0197

Fax: (613) 563-9869

E-mail: guy.regimbald@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Intervener,
Canadian Bar Association

CONWAY BAXTER WILSON LLP

400 - 411 Roosevelt Avenue

Ottawa, ON K2A 3X9

David P. Taylor

Sarah Clarke

Tel: (613) 691-0368

Fax: (613) 688-0271

E-mail: dtaylor@conway.pro

Counsel for the Intervener,
First Nations Child and Family Caring
Society of Canada

STIKEMAN ELLIOTT LLP

1600 - 50 O'Connor Street

Ottawa, ON K1P 6L2

Nicholas Peter McHaffie

Tel: (613) 566-0546

Fax: (613) 230-8877

E-mail: nmchaffie@stikeman.com

Agent for counsel for the Intervener, First
Nations Child and Family Caring Society
of Canada

**FASKEN MARTINEAU DUMOULIN
LLP**

Bureau 3700, C.P. 242

800, Place Victoria

Montréal, QC H4Z 1E9

Christian Leblanc

Michael Shortt

**FASKEN MARTINEAU DUMOULIN
LLP**

1300 – 55 rue Metcalfe

Ottawa, ON K1P 6L5

Sophie Arseneault

Tel: (613) 236-3882

Fax: (613) 230-6423

Tel: (514) 397-7545
Fax: (514) 397-7600
E-mail: cleblanc@fasken.com

Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia Ltd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

NELLIGAN O'BRIEN PAYNE LLP

300 - 50 O'Connor Street
Ottawa, ON K1P 6L2

Christopher Rootham
Michael Ryan

Tel: (613) 231-8311
Fax: (613) 788-3667
E-mail: christopher.rootham@nelligan.ca

Counsel for the Intervener,
Telus Communications Inc.

MCGILL UNIVERSITY

3644 Peel Room 20
Old Chancellor Day Hall, Faculty of Law
Montreal, QC H3A 1W9

Daniel Jutras

Tel: (514) 398-1453
Fax: (514) 398-4659
E-mail: daniel.jutras@mcgill.ca

Amicus Curiae

IMK LLP

Alexis Nihon Plaza, Tower 2
3500 De Maisonneuve Blvd. West
Montreal, QC H3Z 3C1

E-mail: sarseneault@fasken.com

Agent for Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia Ltd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Amicus Curiae, Daniel Jutras, and Audrey Boctor

Audrey Boctor

Tel: (514) 934-7737

Fax: (514) 935-2999

E-mail: aboctor@imk.ca

Amicus Curiae

PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES

1266 Queen Street West

Toronto, ON M6K 1L3

Toni Schweitzer

Ronald Poulton

Tel: (416) 531-2411

Fax: (416) 531-0885

E-mail: schweit@lao.on.ca

Counsel for the Intervener, Parkdale
Community Legal Services

**LENCZNER SLAGHT ROYCE SMITH
GRIFFIN LLP**

Suite 2600 130 Adelaide Street West

Toronto, ON M5H 3P5

J. Thomas Curry

Sam Johansen

Tel: (416) 865-3096

Fax: (416) 865-9010

E-mail: tcurry@litigate.com

Counsel for the Interveners,
Association of Canadian Advertisers and the
Alliance of Canadian Cinema, Television
and Radio Artists

THE LAW OFFICE OF JAMIE LIEW

39 Fern Avenue

Ottawa, ON K1Y 3S2

Tel: (613) 808-5592

Fax: (888) 843-3413

E-mail: jamie.liew@uottawa.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Council
for Refugees

**COMMUNITY LEGAL SERVICES OF
OTTAWA-SOUTH OFFICE**

406 - 1355 Bank Street

Ottawa, ON K1H 8K7

Elaine Simon

Tel: (613) 733-0140

Fax: (613) 733-0401

E-mail: simone@lao.on.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Parkdale Community Legal Services

POWER LAW

130 Albert Street

Suite 1103

Ottawa, ON K1P 5G4

Maxine Vincelette

Tel: (613) 702-5561

Fax: (613) 702-5561

E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Interveners,
Association of Canadian Advertisers and
the Alliance of Canadian Cinema,
Television and Radio Artists

HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L.
305, rue Bellechasse est, bureau 400A
Montréal, QC H2S 1W9

Peter Shams
Claudia Andrea Molina
Guillaume Cliche-Rivard
David Berger

Tel: (514) 439-0800
Fax: (514) 439-0798
E-mail: peter@hadekelshams.ca

Counsel for the Interveners,
Association Québécoise des avocats et
avocates en droit de l'immigration

LEGAL AID ONTARIO
Refugee Law Office
20 Dundas Street West
Toronto, ON M5G 2H1

Anthony Navaneelan
Audrey Macklin
Tel: (416) 977-8111 Ext: 7181
Fax: (416) 977-5567
E-mail: navanea@lao.on.ca

Counsel for the Intervener,
Canadian Association of Refugee Lawyers

**COMMUNITY & LEGAL AID
SERVICES PROGRAMME**
York University, Osgoode Hall Law School
Ignat Kaneff Build
4700 Keele Street
Toronto, ON M3J 1P3

Subodh Bharati
Tel: (416) 736-5029
Fax: (416) 736-5564
E-mail: sbharati@osgoode.yorku.ca

Counsel for the Intervener,
Community and Legal Aid Service
Programme

**COMMUNITY LEGAL SERVICES
OTTAWA**
1301 Richmond Road
Ottawa, ON K2B 7Y4

Nicholas Hersh
Tel: (613) 596-1641
Fax: (613) 596-3364
E-mail: hershni@lao.on.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Canadian Association of Refugee Lawyers

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener,
Community and Legal Aid Service
Programme

TABLE OF CONTENTS

PART I – OVERVIEW and FACTS	1
PART II – ATTORNEY GENERAL’S POSITION ON THE ISSUES	2
PART III – STATEMENT OF ARGUMENT	3
Questions of statutory interpretation	3
Tribunal expertise in statutory interpretation	6
Discretion in the determination of persons’ legal rights	7
Tribunal order conflicts with another statute	9
Statutory rights of appeal and privative clauses	9
PART V – ORDER REQUESTED	10
PART VI – TABLE OF AUTHORITIES	11
Jurisprudence	11
Secondary Sources	12
Statutes and Regulations	12

PART I – OVERVIEW and FACTS

1. Ontario intervenes to address the standard of review with a view to improving the quality of statutory interpretation. On questions of statutory interpretation, *Dunsmuir* fails to uphold the rule of law in that it does not ensure that a tribunal interpretation of statute is the result of the application of established principles of statutory interpretation. On matters that the Legislature gave discretion to a tribunal, *Dunsmuir* establishes a threshold for review that permits Superior Court Judges to interfere too readily.
2. The standards of reasonableness and deference do not give adequate guidance to judges as to the type or magnitude of error to look for in a tribunal decision. The correctness standard invites a Superior Court to conduct its own analysis of the statute without regard for the analysis done by the tribunal.
3. A court should review a tribunal's statutory interpretation to ensure it is a logical result of the application of established principles of statutory interpretation but the court should not review an exercise of discretion unless it is inconsistent with statutory purposes (or is a result of procedures that prejudiced a party's right to be heard).
4. A practical benefit of Ontario's approach is to focus on the merits of the tribunal's statutory analysis without diversion to any separate standard of review analysis.
5. The Court has endeavoured to craft a single standard of review that is flexible enough to be applied to the widely varied types of statutory decision makers and varied issues that they have authority to decide. The flexibility takes into account the contextual factors identified in the jurisprudence.
6. A contextual factor that has not been adequately explored is the extent to which the decision maker is accountable to the Legislature for its decisions on the merits. This accountability has been reduced by judicial support of greater independence. This Court has equated a lack of independence with bias.¹ In a democracy there must be public accountability

¹ *Canadian Pacific Ltd. v. Matsqui Indian Band*, [1995] 1 SCR 3 at ¶ [75-84](#); *2747-3174 Québec Inc. v. Québec (Régie des permis d'alcool)*, [\[1996\] 3 SCR 919](#)

for decisions that affect persons' legal rights. So long as a decision maker is accountable to a minister, it is accountable through the minister to the Legislature.² This accountability is reduced by the increased independence from ministerial control.

7. Greater independence allows scope for problems that can arise from freedom to act without supervision. Tribunal members are genuinely committed to serving their public interest mandates but it would be a rare member who regards their statute as perfect. Most members have views as to how the regulatory regime could be improved. They may disagree with some of the enacted provisions. They may hold a view as to how competing interests should be balanced which is different from the Legislative choice. They may believe that, in order to effectively regulate, they need more powers or their authority should be extended to address problems on the margins of the regulatory field. These personal views can give rise to an inclination, which may be unconscious, to interpret the statute so as to change the law to be more consistent with their views. However, that interpretation might not be what the Legislature intended. Ontario submits that the court should ensure that the tribunal interprets the statute in accordance with the established principles of statutory interpretation rather than their personal views of what the law ought to be.

PART II – ATTORNEY GENERAL'S POSITION ON THE ISSUES

8. Ontario submits that the Court should review an interpretation of statute by a statutory decision maker to ensure it is based on an application of established principles of statutory interpretation but the Court should not review an exercise of discretion unless its exercise is inconsistent with statutory purposes.

² Ontario tried to address the problem of accountability in the context of independence by enacting the *Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009*, SO 2009, c. 33, Sch. 5, ss. [1-14](#), [20-21](#). However, nothing in this Act authorizes a minister to exert control over an adjudicative tribunal's interpretation of statute in individual cases. Court supervision is required.

PART III – STATEMENT OF ARGUMENT

9. Ontario advocates for a more robust review of questions of statutory interpretation, including a different way for it to be informed by tribunal expertise. Ontario then addresses the scope of tribunal discretion and recommends a more statute-focussed approach to judicial review.

Questions of statutory interpretation

10. A legislative intention common to all statutes is that they be interpreted in accordance with established principles of statutory interpretation.

11. Ontario submits that the Court should review all challenged tribunal interpretations of statute. Ontario does not suggest a correctness standard by which the court determines the correct interpretation without regard for the tribunal's interpretation. Rather, Ontario advocates that the court review a tribunal's interpretation to ensure that it is based on the application of established principles of statutory interpretation. Only if it is not, and with the benefit of the tribunal's analysis in its reasons, which the tribunal may supplement in its submissions to the court on the question of statutory interpretation, may the court determine the correct interpretation.

12. By this standard the court reviews whether the tribunal interpretation is a logical result of an application of well-established principles of statutory interpretation. These include statutory directions which require that an Act be interpreted as being remedial and be given such fair, large and liberal interpretation as best ensures the attainment of its objects³ and prescribe the English and French versions as equally authoritative.⁴ The established judicial principles require that words of an Act are to be read in their entire context and in their grammatical and ordinary sense harmoniously with the scheme of the Act, the object of the Act, and the intention of Parliament – all of which is to be found by a careful reading of the statute without resort to external aides to interpretation such as Charter values and dictionary definitions.

13. This Court has ruled that resort may be made to aides to interpretation only if a genuine ambiguity arises – that is, the application of established principles of interpretation support

³ *Legislation Act, 2006*, SO 2006, c. 21, sch. F, [s. 64\(1\)](#)

⁴ *Ibid*, [s. 65](#)

different interpretations that are equally valid. Then the question may be settled by resort to legislative history or Charter values.⁵

14. It is rare to find unintentional ambiguity in a statute. Words and phrases that admit more than one interpretation may be enacted to give the tribunal latitude to interpret them in a variety of circumstances. General statutory language may be characterized as a grant of discretion to allow the tribunal flexibility in statutory interpretation to address varied circumstances.⁶

15. The question whether a factual situation fits within the statutory language has been characterized as a question of mixed fact and law. It is really a question of mixed law and discretion. Legislators cannot anticipate all factual situations that may arise.⁷ Authority is granted to decision makers so that they may make findings of fact and decide whether the statute applies. If the tribunal's statutory interpretation is a logical result of the application of established principles of statutory interpretation and there is nothing in the statute or its history to suggest that the statute was not intended to apply in the particular context, the standard of review of the discretion to apply the law to a particular factual situation should be the same as for any other exercise of discretion.

16. The discarded "preliminary questions" doctrine allowed the court to decide at first instance whether the statute applied to the factual circumstances. Ontario advocates that the question be left to the discretion of the tribunal at first instance. If the court continues to dismiss as premature every challenge to a preliminary ruling of statutory interpretation, there is little risk of revival of this discarded doctrine.

17. The concept of a question of law that is of central importance to the legal system and outside the specialized area of expertise of the decision maker was initially applied to questions of common law.⁸ Ontario submits that the Court erred in applying it to questions of statutory

⁵ *Bell ExpressVu Limited Partnership v. Rex*, 2002 SCC 42 at ¶ [26-30](#)

⁶ *Pong Marketing and Promotions Inc. v. Ontario Media Development Corp.*, 2018 ONCA 555 at ¶ [20](#), [22](#), [44-48](#); Graham, Randal N., *Statutory Interpretation* (2001 Emond Montgomery), at pp. 127, 139 [Book of Authorities, Tab 1].

⁷ *R v. Wonderland Gifts*, [1996] NJ No 146 at ¶ [47](#) (NLCA); *Pong Marketing and Promotions Inc. v. Ontario Media Development Corp.*, 2018 ONCA 555 at ¶ [20](#), [22](#), [44-48](#)

⁸ *Dunsmuir v. New Brunswick*, 2008 SCC 9 at ¶ [60](#)

interpretation.⁹ A purpose of enacting a law by statute, rather than deciding issues on a case by case basis, is to establish the law that applies equally to everyone active in the regulated field. A statutory interpretation sets a precedent.

18. Conflicting interpretations of statute ought not to be upheld. Everyone subject to a law has the right to know what the law is and to equality under the law. The law ought not to be different depending on which adjudicator presides. If interpretations by members of the same tribunal conflict, the court may direct reconsideration so as to allow the tribunal to resolve the conflict. If the adjudicators are not part of an institutional tribunal, the court may resolve it after considering the reasons of the adjudicators.¹⁰

19. The majority of the Court in *Vavilov* ruled that, if the individual rights at issue are high, a more exacting standard of review should be applied to a question of statutory interpretation. Ontario disagrees and the Ontario Court of Appeal has rejected it.¹¹ This Court has ruled there is only one approach to statutory interpretation. Ontario submits that the nature of the individual rights at issue is not relevant to a question of statutory interpretation unless a notice of constitutional question is delivered and the Court concludes that the statute violates the individual's Charter rights. Otherwise, the rule of law requires that statutes be interpreted consistently so that they apply equally to all.

20. The practical application of Ontario's approach would require the court to review the tribunal's statutory analysis to ensure the tribunal considered the words of the provision, the statutory context of the provision, including every part of the statute that is relevant to the interpretation of the provision as well as the statutory purposes and, if relevant, the statutory history, a comparison of both the English and French versions and the practical implications of the interpretation. The court would review whether the tribunal interpretation is the logical result of that analysis. If there were errors in the analysis or the tribunal interpretation is not a logical result, the court may substitute its view. If the tribunal interpretation is a logical result of proper analysis, the court may not substitute its view even if there is another logical interpretation.

⁹ *Dunsmuir v. New Brunswick*, 2008 SCC 9 at ¶ [70](#)

¹⁰ *Garneau Community League v. Edmonton (City)*, 2017 ABCA 374 at ¶ [80-81](#)

¹¹ *Pong Marketing and Promotions Inc. v. Ontario Media Development Corp.*, 2018 ONCA 555 at ¶ [41-52](#)

21. Advantages of Ontario's recommended approach include the precedential value of a court ruling that upholds or rules on an interpretation of a statutory provision. This approach best upholds the rule of law. In addition, there will no longer be any need to consider whether a statutory provision raises a true question of jurisdiction.

22. If the question of statutory interpretation was not raised before the tribunal and if a factual record is necessary to determine the question, the court may exercise its discretion in at least two ways. If the party knew or ought to have known about the statutory interpretation issue but did not raise it before the tribunal, the court may dismiss the application or appeal. If the parties were not aware of the issue until they received the tribunal decision, it may be appropriate for the court to refer the case back to the tribunal to give the party an opportunity to be heard by the tribunal on this issue.

Tribunal expertise in statutory interpretation

23. Adoption of Ontario's recommendation should be complemented by providing an opportunity for the tribunal's statutory analysis to be presented to the court. A question of statutory interpretation may be raised on judicial review or appeal in circumstances where it had not been necessary for the tribunal to explain its statutory analysis in its decision. The tribunal may have applied an interpretation established in its prior cases or the issue may have been raised but not vigorously argued, or it was not raised or argued at all. Regardless, a tribunal should be allowed¹² to deliver a factum and make submissions to the court on the question of statutory interpretation. The tribunal factum may show how its interpretation is based on an application of established principles of statutory interpretation rather than its view of what the law ought to be and inform the court about the practical regulatory impacts of each interpretation.¹³

24. This is a preferable way for a tribunal to demonstrate its expertise in interpreting a statute with which it is familiar. It avoids a presumption that ignores the varied levels of expertise among tribunal members. If the decision was made by a new appointee or a non-lawyer, the

¹² A tribunal may choose not to participate: It may be confident that a party will adequately explain the statutory analysis or it may choose to let the court decide.

¹³ *Ontario (Energy Board) v. Ontario Power Generation Inc.*, 2015 SCC 44 at ¶ [53](#)

statutory analysis in the reasons may not be as robust as it could have been. A tribunal that is allowed to explain its statutory analysis to the court may draw on the collective expertise of its members as well as institutional resources and legal advice. The court will benefit from the tribunal's best analysis of the statute and need not purport to review reasons that could have been given but were not.

25. This opportunity does not offend the principle against bootstrapping as it should not give rise to a reasonable apprehension of bias in the exercise of discretion.¹⁴

26. The onus is on the challenging party to persuade the court that there is an error in the tribunal's statutory analysis and that the interpretation should be different. A cogent explanation by the tribunal establishes a high burden for the party to overcome.

Discretion in the determination of persons' legal rights

27. Ontario's submissions in this part focus on decisions that directly affect the legal rights and interests of parties. Otherwise policy choices are not reviewable.¹⁵

28. A statute may confer authority to exercise discretion in individual cases so as to further the public interest purposes of the statute or to make polycentric choices that balance competing interests, weigh a variety of factors and take into account a variety of scientific, economic, social and political considerations. Discretion may be granted to a decision maker who has expertise gained from the day-to-day regulation of the subject field. Also, regulators need flexibility to address loopholes in regulatory regimes.

29. This Court in *Dunsmuir* said, "Courts, while exercising their constitutional functions of judicial review, must be sensitive not only to the need to uphold the rule of law, but also to the necessity of avoiding undue interference with the discharge of administrative functions in respect of the matters delegated to administrative bodies by Parliament and legislatures. ... In addition to the role judicial review plays in upholding the rule of law, it also performs an important constitutional function in maintaining legislative supremacy."¹⁶

¹⁴ *Ontario (Energy Board) v. Ontario Power Generation Inc.*, 2015 SCC 44 at ¶ [63-72](#)

¹⁵ *Martineau v. Matsqui Disciplinary Bd.*, [\[1980\] 1 SCR 602](#) at p. 628

¹⁶ *Dunsmuir v. New Brunswick*, 2008 SCC 9 at ¶ [27](#), [30](#)

30. Ontario submits that the standard of reasonableness does not adequately respect legislative supremacy, especially when reviewing decisions of ministry officials who are accountable through a Minister to the Legislature for their exercise of statutory power. Even when reviewing independent tribunal decisions, the standard does not adequately reflect the legislative choice to confer discretion on them.

31. An exercise of discretion should not be reviewable by a court except for violation of the constitution or an exercise of discretion for purposes that are inconsistent with the purposes of the Act.¹⁷ This Court in *Roncarelli* said that an exercise of discretion should not be set aside except for a clear departure from statutory objects.¹⁸

32. Ontario submits that the court should not take a narrow view as to statutory purposes. Some purposes are obvious but others are not. Statutes that state their purposes may also have unstated purposes. And not every provision in a statute furthers the statutory purposes – a provision may reduce the statute’s impact on competing public interests or address a side issue. In Ontario’s view, courts have erred in setting aside Ministers’ exercises of discretion that were based on concerns for the proper management of government fiscal resources,¹⁹ concerns to avoid undermining the purposes of other statutes²⁰ and concerns for the economic interests of the province.²¹ Ontario submits that these are inherent purposes of all statutes.

33. If discretion is conferred on one who is directly or indirectly accountable to the Legislature, such as Cabinet, a Minister or ministry official, the court should assume that they have flexibility to consider a broad range of changing political, scientific, economic and social concerns unless the statute clearly restricts the scope of discretion.

¹⁷ This Court also reviews for irrelevant considerations and failure to consider appropriate factors: *Maple Lodge Farms Ltd. v. Canada*, [1982] 2 SCR 2; *Baker v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [1999] 2 SCR 817 at ¶ 53; *Suresh v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [2002] 1 SCR 3 at ¶ 29, 34-37. But other courts do not: *Transcanada Pipelines Ltd. v. Beardmore (Township)*, [2000] OJ No 1066 at ¶ 95-99 (CA); *Carpenter Fishing Corp. v. Canada*, [1998] 2 FC 548 (CA)

¹⁸ *Roncarelli v. Duplessis*, [1959] SCR 121 at p. 140

¹⁹ *Doctors Hospital v. Ontario (Minister of Health)* (1976), 12 OR (2d) 164 at ¶ 45 (Div. Ct.)

²⁰ *Multi-Malls Inc. v. Ontario (Minister of Transportation and Communications)*, [1976] OJ No. 2288 (CA)

²¹ *Fisheries Assn. of Newfoundland and Labrador Ltd. v. Newfoundland (Minister of Fisheries, Food and Agriculture)*, 146 Nfld & PEIR 42.

34. Ontario submits that the Court should be alert to a risk that an independent tribunal may interpret or apply their statute in a way not intended by the Legislature. The risk can be reduced by review to ensure that the exercise of discretion is not just the tribunal’s view of what ought to be done but is also within the scope of a discretion that is the logical result of the application of established principles of statutory interpretation and is consistent with statutory purposes.

35. In conclusion, mere doubt as to whether the exercise of discretion is consistent with statutory purposes should not be sufficient to set it aside – *Roncarelli* requires a clear departure from statutory purposes.

Tribunal order conflicts with another statute

36. The Court’s established approach is consistent with the legislative intention to avoid regulatory gaps by granting tribunals authority to regulate overlapping subject areas. Court intervention is required only if the order’s effect is to impose conflicting obligations on a party, such that compliance with the order violates a statute.²²

Statutory rights of appeal and privative clauses

37. Statutory rights of appeal and privative clauses may restrict the grounds of review (e.g. review only a question of law)²³ but the standard of review is not prescribed.

38. Two types of provisions have been mischaracterized as privative clauses that influence the standard of review. The purpose of a provision that grants a tribunal “exclusive jurisdiction” is to preclude a court or other tribunal from deciding, at first instance, issues that are within the tribunal’s exclusive jurisdiction. The purpose of a provision that makes the tribunal decision “final and binding” or “final and conclusive” is to prevent the parties from re-litigating the decided issues in any forum – tribunal or court. As neither provision concerns the court’s supervisory authority over the tribunal’s decision, they are not relevant to determining the standard of review.

²² *British Columbia Telephone Co. v. Shaw Cable Systems (BC) Ltd.*, [1995] 2 SCR 739

²³ The term “question of law” has been interpreted to include a substantial wrong or miscarriage of justice: *Canadian National Railway Co. v. Emerson Milling Inc.*, 2017 FCA 79 at ¶ 18; *Université du Québec à Trois-Rivières v. Larocque*, [1993] 1 SCR 471 at ¶ 34, 37, 42-43, 46

39. The rare privative clauses that prohibit judicial review have been read down to permit the court to fulfill its constitutional mandate to review statutory decisions for excess of jurisdiction.²⁴ Legislatures enact them in exceptional circumstances while understanding that the court may exercise its constitutional mandate.

40. Statutory provisions prescribing a standard of review have been enacted to reduce litigation about the standard of review in the face of the uncertainty resulting from the jurisprudence. If Ontario's recommended approach is adopted by the Court, these statutory provisions may no longer be necessary.

PART V – ORDER REQUESTED

41. Ontario requests leave to present oral argument not exceeding 15 minutes.

October 24th, 2018



Sara Blake
Counsel for the Attorney General for Ontario

²⁴ *Dunsmuir v. New Brunswick*, 2008 SCC 9 at ¶ [31](#), [52](#), [67](#), [159](#)

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES

JURISPRUDENCE		
Case		Para
<i>Baker v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , [1999] 2 SCR 817		29
<i>Bell ExpressVu Limited Partnership v. Rex</i> , 2002 SCC 42		13
<i>British Columbia Telephone Co. v. Shaw Cable Systems (BC) Ltd.</i> , [1995] 2 SCR 739		36
<i>Canadian National Railway Co. v. Emerson Milling Inc.</i> , 2017 FCA 79		37
<i>Canadian Pacific Ltd. v. Matsqui Indian Band</i> , [1995] 1 SCR 3		6
<i>Carpenter Fishing Corp. v. Canada</i> , [1998] 2 FC 548 (CA)		29
<i>Doctors Hospital v. Ontario (Minister of Health)</i> (1976), 12 OR (2d) 164		32
<i>Dunsmuir v. New Brunswick</i> , 2008 SCC 9		17, 29, 39
<i>Fisheries Assn. of Newfoundland and Labrador Ltd. v. Newfoundland (Minister of Fisheries, Food and Agriculture)</i> , 146 NFLD & PEIR 42		32
<i>Garneau Community League v. Edmonton (City)</i> , 2017 ABCA 374		18
<i>Maple Lodge Farms Ltd. v. Canada</i> , [1982] 2 SCR 2		29
<i>Martineau v. Matsqui Disciplinary Bd.</i> , [1980] 1 SCR 602		27
<i>Multi-Malls Inc. v. Ontario (Minister of Transportation and Communications)</i> , [1976] OJ No. 2288 (CA)		32
<i>Ontario (Energy Board) v. Ontario Power Generation Inc.</i> , 2015 SCC 44		23, 25
<i>Pong Marketing and Promotions Inc. v. Ontario Media Development Corp.</i> , 2018 ONCA 555		14, 15, 19

<i>Roncarelli v. Duplessis</i> , [1959] SCR 121	31
<i>R v. Wonderland Gifts</i> , [1996] NJ No 146	15
<i>Suresh v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , [2002] 1 SCR 3	29
<i>Transcanada Pipelines Ltd. v. Beardmore (Township)</i> , [2000] OJ No 1066	29
<i>Université du Québec à Trois-Rivières v. Larocque</i> , [1993] 1 SCR 471	37
<i>2747-3174 Québec Inc. v. Québec (Régie des permis d'alcool)</i> , [1996] 3 SCR 919	6

SECONDARY SOURCES

Graham, Randal N., <i>Statutory Interpretation</i> (2001 Emond Montgomery)	14
--	----

STATUTES AND REGULATIONS

<i>Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act</i> , 2009, SO 2009, c. 33, Sch. 5,	s.1-14 ; s.20-21
<i>responsabilisation et la gouvernance des tribunaux décisionnels et les nominations à ces tribunaux</i> (Loi de 2009 sur la), L.O. 2009, chap. 33, annexe 5	s. 1-14 s.20-21
<i>Legislation Act, 2006</i> , SO 2006, c. 21, sch. F,	s.64(1) ; s.65
<i>législation (Loi de 2006 sur la)</i> , L.O. 2006, chap. 21, annexe F	s.64(1) ; s.65